

Inverseur de clignotant (1)

Placer l'inverseur sur la position L pour signaler un virage à gauche et sur la position R pour signaler un virage à droite. L'inverseur revient automatiquement sur OFF lorsque l'on ramène le guidon en ligne droite. L'inverseur revient également sur la position OFF lorsque l'on appuie dessus.

NOTE:

- * L'inverseur ne reviendra pas automatiquement sur la position OFF si l'angle de la direction est petit, comme pas exemple en prenant un virage lent ou en changeant de file. Ne pas oublier de ramener l'inverseur au centre en appuyant dessus.
- * Tout le système ne fonctionne que lorsque l'interrupteur principal se trouve sur ON (marche).
- * Le système d'annulation de clignotant ne fonctionne que lorsque le motorcycle est en mouvement.

Blinkerschalter (1)

Den Schalter auf L schieben, um Linksabbiegen, und auf R, um Rechtsabbiegen anzuzeigen. Der Schalter kehrt automatisch auf die Stellung OFF zurück, wenn der Lenker auf die Geradeausstellung zurückkehrt. Der Schalter stellt sich auch auf OFF zurück, wenn er gedrückt wird.

ZUR BEACHTUNG:

- * Der Schalter kehrt nicht automatisch auf OFF zurück, wenn der Lenkwinkel zu klein ist, z.B. beim Durchfahren einer weiten Kurve oder beim Spurwechsel. Den Schalter in solchen Fällen durch Drücken zurückstellen.
- * Das gesamte System funktioniert nur, wenn der Hauptschalter auf ON eingeschaltet ist.
- * Das automatische Blinkerrückstellsystem funktioniert nur, wenn der Motorrad fährt.